



AFAC

AGENCIA FEDERAL DE AVIACIÓN CIVIL
ESTADOS UNIDOS MEXICANOS

Subsecretaría de Transporte
Agencia Federal de Aviación Civil
Dirección Ejecutiva de Aviación

Estados Unidos Mexicanos

Convalidación de Certificado de Taller de Mantenimiento Aeronáutico

Approved Maintenance Organization Validation Certificate

Número CO-244/24

Number CO-244/24

El presente documento CONVALIDA el Certificado de Estación de Reparación núm. **4AER685B**, otorgado por la Federal Aviation Administration (FAA) de los Estados Unidos de América a favor de:

This document validates the Repair Station Certificate No. 4AER685B, issued by the Federal Aviation Administration (FAA) of the United States of America to:

AerSale, Inc.

Ubicado en:
Located in:

**703 E. Challenger Street
Roswell, New Mexico 88203-8426.**

Al verificar que los requerimientos de la Federal Aviation Administration (FAA) de los Estados Unidos de América son equivalentes a los establecidos por la Agencia Federal de Aviación Civil de los **Estados Unidos Mexicanos** para la operación de Talleres Aeronáuticos, los cuales han sido acreditados por la empresa **AerSale, Inc.**, por lo que se encuentra habilitada para desarrollar actividades de reparación y mantenimiento en la siguiente clasificación:

Once verifying that the requirements of the Federal Aviation Administration (FAA) of the United States of America, are equivalent to those established by the Agencia Federal de Aviación Civil of the Estados Unidos Mexicanos for the Repair Station operation, which have been accredited by AerSale, Inc., it is found enabled to develop repair and maintenance activities in the following classification:

Conforme al Certificado de Estación de Reparación
No. **4AER685B**.
**In accordance with Repair Station Certificate
No. 4AER685B.**

**LIMITED AIRFRAME, LIMITED ENGINE,
LIMITED RADIO, LIMITED INSTRUMENT,
LIMITED ACCESSORIES, LIMITED
NONDESTRUCTIVE INSPECTION,
TESTING AND PROCESSING AND
LIMITED PROPELLER.**

Conforme a la clasificación de los Estados
Unidos Mexicanos.
**According to the classification of the Estados
Unidos Mexicanos.**

**PLANEADORES CLASE 4
MOTORES CLASE 3
HELICES CLASE 1 Y 2
INSTRUMENTOS CLASE 1, 2, 3 Y 4
ACCESORIOS CLASE 1, 2 Y 3
RADIOS CLASE 1, 2 Y 3
SERVICIOS ESPECIALIZADOS**

La operación del Taller de Mantenimiento Aeronáutico se sujetará a lo establecido en las Especificaciones de Operación anexas al presente y a los requisitos establecidos por la Federal Aviation Administration (FAA) de los Estados Unidos de América.

The operation of the Repair Stations shall be subject to the provisions of the Operation Specifications annexed to this and to the requirements established by the Federal Aviation Administration (FAA) of the United States of America.

La presente convalidación permanecerá vigente siempre y cuando se cumplan los requisitos mencionados en el párrafo anterior y permanezca vigente el Certificado de Estación de Reparación No. **4AER685B**, otorgado por la Federal Aviation Administration (FAA) de los Estados Unidos de América.

This validation certificate shall remain in force as long as they meet the requirements mentioned in the preceding paragraph and remains valid the Repair Station Certificate No. 4AER685B, issued by the Federal Aviation Administration (FAA) of the United States of America.

Fecha de expedición original: 01 de Febrero de 2024

Original Issue Date: February 01st, 2024

Fecha de efectividad: 09 de Septiembre de 2026 al 09 de Septiembre de 2028

Effective Date: September 09th, 2026 to September 09th, 2028

Este documento es intransferible y cualquier modificación en las limitaciones o en la ubicación del taller de mantenimiento, deberá ser informada a la Agencia Federal de Aviación Civil de los Estados Unidos Mexicanos.

This document is not transferable, and any changes in the constraints or in the location of the repair station shall be reported to the Agencia Federal de Aviación Civil of the Estados Unidos Mexicanos.

Cualquier alteración de este documento será sancionada conforme a lo establecido en la Ley de Aviación Civil de los E.U.M.
Any alteration of this document shall be punished as provided in the Civil Aviation Law of the E.U.M.

Forma IA - 90 / 02. Form IA - 90 / 02.

Atentamente
Sincerely

**Lic. Víctor Islas Díaz
Director Ejecutivo de Aviación**



AFAC

SUBSECRETARÍA DE TRANSPORTE
AGENCIA FEDERAL DE AVIACIÓN CIVIL
DIRECCIÓN EJECUTIVA DE AVIACIÓN

Especificaciones de Operación.

Specifications Operations.

Limitaciones:

La Clasificación establecida en la Convalidación No. **CO-244/24** del Certificado de Estación de Reparación núm. **4AER685B** otorgado por la Federal Aviation Administration (FAA) de los Estados Unidos de América a **"AerSale, Inc."**, está Limitada conforme a las siguientes Especialidades y Clases:

Limitations:

The Classification established in the Recognition Certificate No. **CO-244/24** of the Repair Station Certificate No. **4AER685B**, issued by the Federal Aviation Administration (F.A.A.) of the United States of America to **"AerSale, Inc."**, is Limited in accordance with the following Specialties and Classes:

REPARACIÓN Y MANTENIMIENTO DE PLANEADORES CLASE 4

REPAIR AND MAINTENANCE OF AIRFRAME CLASS 4

MARCA MANUFACTURER	MODELO MAKE / MODEL	LIMITACIONES LIMITATIONS
BOEING	727 SERIES 737 SERIES 757 SERIES 767-200/300 DC9 SERIES MD80 SERIES MD90 SERIES DC8 SERIES	Inspecciones tipo A, B y C, trabajos de preservación a corto y largo plazo, reparaciones, inspecciones y alteraciones de estructuras y componentes. Remoción e instalación de motores y componentes. Pruebas y resolución de problemas en los sistemas de las aeronaves. <i>A, B and C-type Checks. Short and long term storage maintenance, repair inspection and alterations of airframe and airframe components. Removal and installation of engines and airframe components. On aircraft testing and troubleshooting of aircraft systems.</i>
AIRBUS	A300 SERIES A310 SERIES A318 A319 A320 A321	
BOMBARDIER	DASH 8 SERIES	
BOEING	787 SERIES 767-400 747 SERIES 777 SERIES DC-10/MD-11 SERIES	Trabajos de preservación a corto y largo plazo, reparaciones, inspecciones y alteraciones de estructuras y componentes relacionados con el programa de almacenamiento aplicable. Pruebas y resolución de problemas en los sistemas de las aeronaves, remoción e instalación de motores y componentes. <i>Short and long term storage maintenance, repair inspection of airframe and airframe components related to the applicable aircraft storage program. On aircraft testing troubleshooting or aircraft systems removal and installation of engines and airframe components.</i>

Fecha de expedición original: 01 de Febrero de 2024

Original Issue Date: February 01st, 2024

Fecha de efectividad: 09 de Septiembre de 2026 al 09 de Septiembre de 2028

Effective Date: September 09th, 2026 to September 09th, 2028

Este Permiso no es transferible y cualquier modificación en las Limitaciones o en la Localización del Taller Aeronáutico, deberá ser solicitada a la Agencia Federal de Aviación Civil (A.F.A.C.) de Los Estados Unidos Mexicanos.

This Permission is not transferable and any changes to Constraints or the Location of the Aeronautical Workshop, must be requested from the Agencia Federal de Aviación Civil (A.F.A.C.) of the Estados Unidos Mexicanos.

Cualquier alteración de este Permiso será sancionado conforme a lo establecido en la Ley de Aviación Civil de los E.U.M.

Any alteration of this Document shall be punished as provided in the Civil Aviation Law of the E.U.M.

Forma IA - 23 / 95-A.

Form IA - 23 / 95-A.



AFAC

AGENCIA FEDERAL DE AVIACIÓN CIVIL
DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS

SUBSECRETARÍA DE TRANSPORTE
AGENCIA FEDERAL DE AVIACIÓN CIVIL
DIRECCIÓN EJECUTIVA DE AVIACIÓN

Especificaciones de Operación.

Specifications Operations.

Limitaciones:

La Clasificación establecida en la Convalidación No. **CO-244/24** del Certificado de Estación de Reparación núm. **4AER685B** otorgado por la Federal Aviation Administration (FAA) de los Estados Unidos de América a **"AerSale, Inc."**, está limitada conforme a las siguientes Especialidades y Clases:

Limitations:

The Classification established in the Recognition Certificate No. **CO-244/24** of the Repair Station Certificate No. **4AER685B**, issued by the Federal Aviation Administration (F.A.A.) of the United States of America to **"AerSale, Inc."**, is Limited in accordance with the following Specialties and Classes:

REPARACIÓN Y MANTENIMIENTO DE PLANEADORES CLASE 4 (CONTINUACIÓN)

REPAIR AND MAINTENANCE OF AIRFRAME CLASS 4 (CONTINUATION)

<u>MARCA</u> MANUFACTURER	<u>MODELO</u> MAKE / MODEL	<u>LIMITACIONES</u> LIMITATIONS
AIRBUS	A330 SERIES A340 SERIES	Trabajos de preservación a corto y largo plazo, reparaciones, inspecciones de estructuras y componentes relacionados con el programa de almacenamiento aplicable. Pruebas y resolución de problemas en los sistemas de las aeronaves, remoción e instalación de motores y componentes. <i>Short and long term storage maintenance, repair inspection of airframe and airframe components related to the applicable aircraft storage program. On aircraft testing troubleshooting or aircraft systems removal and installation of engines and airframe components.</i>
BOMBARDIER	CRJ SERIES	NINGUNA <i>None</i>
EMBRAER	ERJ 135 ERJ 140 ERJ 170 ERJ 145 E190 SERIES	Inspecciones tipo A, B y C, trabajos de preservación a corto y largo plazo, reparaciones, inspecciones y alteraciones de estructuras y componentes. Remoción e instalación de motores y componentes. Pruebas y resolución de problemas en los sistemas de las aeronaves.
ATR	ATR 72 SERIES	<i>A, B and C-type Checks. Short and long term storage maintenance, repair inspection and alterations of airframe and airframe components. Removal and installation of engines and airframe components. On aircraft testing and troubleshooting of aircraft systems.</i>

Fecha de expedición original: 01 de Febrero de 2024

Original Issue Date: February 01st, 2024

Fecha de efectividad: 09 de Septiembre de 2026 al 09 de Septiembre de 2028

Effective Date: September 09th, 2026 to September 09th, 2028

Este Permiso no es transferible y cualquier modificación en las Limitaciones o en la Localización del Taller Aeronáutico, deberá ser solicitada a la Agencia Federal de Aviación Civil (A.F.A.C.) de Los Estados Unidos Mexicanos.

This Permission is not transferable and any changes to Constraints or the Location of the Aeronautical Workshop, must be requested from the Agencia Federal de Aviación Civil (A.F.A.C.) of the Estados Unidos Mexicanos.

Cualquier alteración de este Permiso será sancionado conforme a lo establecido en la Ley de Aviación Civil de los E.U.M.

Any alteration of this Document shall be punished as provided in the Civil Aviation Law of the E.U.M.

Forma IA - 23 / 95-A.

Form IA - 23 / 95-A.



AFAC

AGENCIA FEDERAL DE AVIACIÓN CIVIL
DIRECCIÓN EJECUTIVA DE AVIACIÓN

SUBSECRETARÍA DE TRANSPORTE
AGENCIA FEDERAL DE AVIACIÓN CIVIL
DIRECCIÓN EJECUTIVA DE AVIACIÓN

Especificaciones de Operación.

Specifications Operations.

Limitaciones:

La Clasificación establecida en la Convalidación No. **CO-244/24** del Certificado de Estación de Reparación núm. **4AER685B** otorgado por la Federal Aviation Administration (FAA) de los Estados Unidos de América a **"AerSale, Inc."**, está Limitada conforme a las siguientes Especialidades y Clases:

Limitations:

The Classification established in the Recognition Certificate No. **CO-244/24** of the Repair Station Certificate No. **4AER685B**, issued by the Federal Aviation Administration (F.A.A.) of the United States of America to **"AerSale, Inc."**, is Limited in accordance with the following Specialties and Classes:

REPARACIÓN Y MANTENIMIENTO DE MOTORES CLASE 3

REPAIR AND MAINTENANCE OF ENGINES CLASS 3

MARCA MANUFACTURER	MODELO MAKE / MODEL	LIMITACIONES LIMITATIONS
GENERAL ELECTRIC	CF6 SERIES GENX-1B CF34 SERIES GE90 SERIES GE38 SERIES	Limitado a remoción e instalación conforme a las aeronaves listadas en estas especificaciones de operación. Inspección, mantenimiento, pruebas, remoción y reemplazo de componentes. Excluyendo mantenimiento mayor de módulos o motor. Reparación del desgaste de alabes del compresor de alta (HPC) está autorizado usando el proceso "Boro-Blending" si este se realiza conforme a los procedimientos de los fabricantes del motor y/o aeronave.
CFM INTERNATIONAL S.A.	CFM56 SERIES CFM LEAP-1A AND 1B SERIES	
PRATT & WHITNEY	PW1100G SERIES PW4000 SERIES PW 120/ 123/ 124/150 JT8D SERIES JT9D SERIES 127 SERIES	Limited to removal and installation on aircraft listed in the "Limited Airframe" ratings contained in this Operations Specifications. Inspection, maintenance, test, component removal and replacement. Excluding overhaul of modules or engines. HPC blade blending using the Boro-Blending process is authorized when done in accordance with the engine and/or airframe manufactures maintenance procedures.
TRENT	TRENT 1000	
INTERNATIONAL AERO ENGINES	V2500 SERIES	
ROLLS-ROYCE	AE 3007 SERIES RB-211 SERIES TRENT SERIES 700/800/900	

Fecha de expedición original: 01 de Febrero de 2024

Original Issue Date: February 01st, 2024

Fecha de efectividad: 09 de Septiembre de 2026 al 09 de Septiembre de 2028

Effective Date: September 09th, 2026 to September 09th, 2028

Este Permiso no es transferible y cualquier modificación en las Limitaciones o en la Localización del Taller Aeronáutico, deberá ser solicitada a la Agencia Federal de Aviación Civil (A.F.A.C.) de Los Estados Unidos Mexicanos.

This Permission is not transferable and any changes to Constraints or the Location of the Aeronautical Workshop, must be requested from the Agencia Federal de Aviación Civil (A.F.A.C.) of the Estados Unidos Mexicanos.

Cualquier alteración de este Permiso será sancionado conforme a lo establecido en la Ley de Aviación Civil de los E.U.M.

Any alteration of this Document shall be punished as provided in the Civil Aviation Law of the E.U.M.

Forma IA - 23 / 95-A.

Form IA - 23 / 95-A.



AFAC

SUBSECRETARÍA DE TRANSPORTE
AGENCIA FEDERAL DE AVIACIÓN CIVIL
DIRECCIÓN EJECUTIVA DE AVIACIÓN

Especificaciones de Operación.

Specifications Operations.

Limitaciones:

La Clasificación establecida en la Convalidación No. **CO-244/24** del Certificado de Estación de Reparación núm. **4AER685B** otorgado por la Federal Aviation Administration (FAA) de los Estados Unidos de América a **"AerSale, Inc."**, está limitada conforme a las siguientes Especialidades y Clases:

Limitations:

The Classification established in the Recognition Certificate No. **CO-244/24** of the Repair Station Certificate No. **4AER685B**, issued by the Federal Aviation Administration (FAA) of the United States of America to **"AerSale, Inc."**, is limited in accordance with the following Specialties and Classes:

REPARACIÓN Y MANTENIMIENTO DE HÉLICES CLASE 1 Y 2

REPAIR AND MAINTENANCE OF PROPELLERS CLASS 1 & 2

MARCA

MANUFACTURER

MODELO

MAKE / MODEL

LIMITACIONES

LIMITATIONS

HAMILTON
SUNDSTRAND
(STANDARD)

Models 14SF-15, 14SF-23 installed on DHC-8-200 and -300 Series Aircraft.

Limitado a remoción e instalación de Palas. Reparación de palas por desgaste por el proceso de "blending".

Limited to Blade removal and installation. Blade repair by Blending. Replacement of seals and other minor repairs.

REPARACIÓN Y MANTENIMIENTO DE INSTRUMENTOS CLASE 1, 2, 3 Y 4

REPAIR AND MAINTENANCE OF INSTRUMENTS CLASS 1, 2, 3 & 4

Conforme al Certificado de Estación de Reparación núm. 4AER685B y la Lista de Capacidades Vigente de AerSale, Inc. aceptada por la Federal Aviation Administration (FAA) de los Estados Unidos de América.

According with the repair station certificate number 4AER685B and the Current AerSale, Inc. FAA Capability List Accepted by Federal Aviation Administration (FAA) of the United States of America.

REPARACIÓN Y MANTENIMIENTO DE ACCESORIOS CLASE 1, 2 Y 3

REPAIR AND MAINTENANCE OF ACCESSORIES CLASS 1, 2 & 3

Conforme al Certificado de Estación de Reparación núm. 4AER685B y la Lista de Capacidades Vigente de AerSale, Inc. aceptada por la Federal Aviation Administration (FAA) de los Estados Unidos de América.

According with the repair station certificate number 4AER685B and the Current AerSale, Inc. FAA Capability List Accepted by Federal Aviation Administration (FAA) of the United States of America.

REPARACIÓN Y MANTENIMIENTO DE RADIOS CLASE 1, 2 Y 3

REPAIR AND MAINTENANCE OF RADIO 1, 2 & 3

Conforme al Certificado de Estación de Reparación núm. 4AER685B y la Lista de Capacidades Vigente de AerSale, Inc. aceptada por la Federal Aviation Administration (FAA) de los Estados Unidos de América.

According with the repair station certificate number 4AER685B and the Current AerSale, Inc. FAA Capability List Accepted by Federal Aviation Administration (FAA) of the United States of America.

Fecha de expedición original: 01 de Febrero de 2024

Original Issue Date: February 01st, 2024

Fecha de efectividad: 09 de Septiembre de 2026 al 09 de Septiembre de 2028

Effective Date: September 09th, 2026 to September 09th, 2028

Este Permiso no es transferible y cualquier modificación en las Limitaciones o en la Localización del Taller Aeronáutico, deberá ser solicitada a la Agencia Federal de Aviación Civil (A.F.A.C.) de Los Estados Unidos Mexicanos.

This Permission is not transferable and any changes to Constraints or the Location of the Aeronautical Workshop, must be requested from the Agencia Federal de Aviación Civil (A.F.A.C.) of the Estados Unidos Mexicanos.

Cualquier alteración de este Permiso será sancionado conforme a lo establecido en la Ley de Aviación Civil de los E.U.M.

Any alteration of this Document shall be punished as provided in the Civil Aviation Law of the E.U.M.

Forma IA - 23 / 95-A.

Form IA - 23 / 95-A.



AFAC

AGENCIA FEDERAL
DE AVIACIÓN CIVIL

SUBSECRETARÍA DE TRANSPORTE
AGENCIA FEDERAL DE AVIACIÓN CIVIL
DIRECCIÓN EJECUTIVA DE AVIACIÓN

Especificaciones de Operación.

Specifications Operations.

Limitaciones:

La Clasificación establecida en la Convalidación No. **CO-244/24** del Certificado de Estación de Reparación núm. **4AER685B** otorgado por la Federal Aviation Administration (FAA) de los Estados Unidos de América a **"AerSale, Inc."**, está Limitada conforme a las siguientes Especialidades y Clases:

Limitations:

The Classification established in the Recognition Certificate No. **CO-244/24** of the Repair Station Certificate No. **4AER685B**, issued by the Federal Aviation Administration (F.A.A.) of the United States of America to **"AerSale, Inc."**, is Limited in accordance with the following Specialties and Classes:

SERVICIOS ESPECIALIZADOS

Specialized Services

Inspecciones Boroscópicas

Borescope Inspection

Inspecciones, pruebas y procesos por métodos no destructivos:

Nondestructive Inspection, Testing and processing by the following methods:

- **ULTRASONIDO.** *Ultrasonic*
- **LIQUIDOS PENETRANTES.** *Liquid Penetrant*
- **CORRIENTE EDDY.** *Eddy Current*
- **PARTÍCULAS MAGNÉTICAS.** *Magnetic Particle*

Atentamente
Sincerely

Fecha de expedición original: 01 de Febrero de 2024

Original Issue Date: February 01st, 2024

Fecha de efectividad: 09 de Septiembre de 2026 al 09 de Septiembre de 2028

Effective Date: September 09th, 2026 to September 09th, 2028

Lic. Víctor Islas Díaz
Director Ejecutivo de Aviación

Este Permiso no es transferible y cualquier modificación en las Limitaciones o en la Localización del Taller Aeronáutico, deberá ser solicitada a la Agencia Federal de Aviación Civil (A.F.A.C.) de Los Estados Unidos Mexicanos.

This Permission is not transferable and any changes to Constraints or the Location of the Aeronautical Workshop, must be requested from the Agencia Federal de Aviación Civil (A.F.A.C.) of the Estados Unidos Mexicanos.

Cualquier alteración de este Permiso será sancionado conforme a lo establecido en la Ley de Aviación Civil de los E.U.M.

Any alteration of this Document shall be punished as provided in the Civil Aviation Law of the E.U.M.

Forma IA - 23 / 95-A.

Form IA - 23 / 95-A.